

ORGANISMO
PARA LA PROSCRIPCIÓN
DE LAS ARMAS NUCLEARES
EN LA AMÉRICA LATINA



Distr.
GENERAL

CG/227
15 febrero 1982

SECRETARIA

CERTIFICACION DEL AUDITOR EXTERNO
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES
AL EJERCICIO 1981



ECONOMISTAS & CONTADORES AUDITORES PUBLICOS - ERNST Y WHINNEY REPRESENTANTES

Apartado Postal 86 . Guatemala, C. A.
Teléfonos: 316733 y 63787

Dr. Gustavo Mirón P.
Lic. Oscar Mirón P.
Lic. Estuardo Pivara

Dr. Gustavo Mirón Porras. Auditor Externo del OPANAL.

Dictamen de Contador Auditor Público Independiente.

A los Estados Miembros:

He practicado Auditoría de los Estados Financieros del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, con efecto al 31 de diciembre de 1981, siguiendo los principios que rigen las actividades del Auditor Externo conforme al numeral 10.03 del Reglamento Financiero y su correspondiente Apéndice.

En mi opinión, los Estados Financieros que se acompañan, según se describen en la carta de presentación al señor Secretario General del OPANAL, que conforme al Reglamento están en pesos mexicanos, expresan razonablemente la situación financiera del Organismo al 31 de diciembre de 1981 y la aplicación de fondos a las partidas del presupuesto aprobado para este año. Certifico que los referidos Estados Financieros y sus cuadros anexos, se exhiben de conformidad con los resultados que aparecen en sus registros de contabilidad.

En el Informe que se acompaña a este dictamen se suministran datos complementarios para la mejor interpretación de esos Estados y sus respectivas cuentas.

México, D.F., a 15
de febrero de 1982.

Dr. Gustavo Mirón Porras,
Auditor Externo del OPANAL.

INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO GENERAL POR EL EJERCICIO DE 1981

Ingresos previstos en el presupuesto
por concepto de cuotas

4.396,190.00

Egresos realizados

1) GASTOS

1.1	Sueldos	2.083,556.00
1.2	Honorarios	110,300.00
1.3	Gastos comunes	821,190.33
2.1	Conferencia General	372,503.16
2.2	Reuniones del Consejo	0.00
2.3	Reuniones de órganos subsidiarios	0.00
3.1	Locales y servicios	242,848.20
3.2	Mantenimiento de equipo	93,079.16
4.1	Gastos de viaje y traslado	326,470.26
4.2	Gastos sociales	10,255.60
4.3	Material de Información y Biblioteca	230,692.48
4.4	Gastos de oficina	102,382.06
4.5	Gastos diversos	0.00
		<u>4.393,277.25</u>

2) INVERSIONES

5.1 Equipo permanente

0.00 4.393,277.25

Saldo, aplicado por partes iguales al Fondo para Usos Pacificos de la Energía Nuclear y al Fondo de Pensiones y Retiro del Personal

Francisco Vázquez V.,
Contador.

Verificado: Dr. Gustavo Mirón,
Auditor Externo.

2,912.75

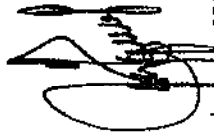
INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO DE OPERACIONES POR EL EJERCICIO 1981

FONDO DE OPERACIONES, Saldo al 1° de enero de 1981

845,488.00

FONDO DE OPERACIONES, Saldo al 31 de diciembre de 1981

845,488.00



Francisco Vázquez V.,
Contador.



Javier Cureño,
Director Administrativo.



Verificado: Dr. Gustavo Mirón,
Auditor Externo.

PRESUPUESTO DE INGRESOS DE 1981

Ingresos previstos para 1981, por concepto de cuotas:
Ingresos por concepto de cuotas durante 1981:

4.396,190.00

<u>P a í s</u>	<u>Pagos duran- te el año</u>	<u>Cuotas anteriores</u>	<u>Cuota del año pagada con anterioridad</u>	<u>Cuota 1981</u>
BAHAMAS	0.00			0.00
BARBADOS	90,100.29		1,264.35	87,484.18
BOLIVIA	0.00			0.00
COLOMBIA	417,243.32	14,320.06		402,923.26
COSTA RICA	0.00		87,484.18	87,484.18
ECUADOR	74,094.59		69,530.07	87,484.18
EL SALVADOR	0.00			0.00
GRANADA	0.00			0.00
GUATEMALA	115,297.00		993.21	108,585.89
HAITI	0.00			0.00
HONDURAS	0.00			0.00
JAMAICA	200,073.09	1,567.35		87,484.18
MEXICO	1.235,017.96			1.208,952.26
NICARAGUA	0.00			0.00
PANAMA	95,826.58		12,276.14	87,484.18
PARAGUAY	0.00			0.00
PERU	476,897.22			0.00
REPUBLICA DOMINICANA	239,479.40			0.00
SURINAME	91,884.00		3,800.62	87,484.18
TRINIDAD Y TOBAGO	179,160.90			87,484.18
URUGUAY	152,548.00			80,680.30
VENEZUELA	905,682.26		182.09	894,624.67
	<u>4.273.304.61</u>	<u>884.845.56</u>	<u>175.530.66</u>	<u>3.308.155.64</u>

Saldo impago de cuotas de 1981:

1.088.034.36

Francisco Vázquez V.,
Contador.

Javier Cureño,
Director Administrativo.

Verificado: Dr. Gustavo Milón,
Auditor Externo.

PRESUPUESTO DE EGRESOS 1981

<u>TITULO</u>	<u>PERSONAL</u>	<u>Presupuesto Autorizado</u>	<u>Ejecutado</u>	<u>Diferencias</u>
<u>TITULO I</u>				
	SECCION 1.1 Sueldos	2.083,556.00	2.083,556.00	0.00
	SECCION 1.2 Honorarios	110,300.00	110,300.00	0.00
	SECCION 1.3 Gastos Comunes	828,934.00	821,190.33	7,743.67
	SUMAS:	3.022,790.00	3.015,046.33	7,743.67
<u>TITULO II</u>	<u>REUNIONES Y CONFERENCIAS</u>			
	SECCION 2.1 Conferencia General	255,000.00	372,503.16	(117,503.16)
	SECCION 2.2 Reuniones del Consejo	0.00	0.00	0.00
	SECCION 2.3 Reuniones de Órganos subsidiarios	0.00	0.00	0.00
	SUMAS:	255,000.00	372,503.16	(117,503.16)
<u>TITULO III</u>	<u>LOCALES Y SERVICIOS DIVERSOS</u>			
	SECCION 3.1 Locales y servicios	247,000.00	242,848.20	4,151.80
	SECCION 3.2 Mantenimiento de equipo	94,000.00	93,079.16	920.84
	SUMAS:	341,000.00	335,927.36	5,072.64

Handwritten signature and initials, possibly 'F. S. S.', located at the bottom right of the page.

	<u>Presupuesto Autorizado</u>	<u>Ejecutado</u>	<u>Diferencias</u>
SECCION 4.1	328,400.00	326,470.26	1,929.74
SECCION 4.2	15,000.00	10,255.60	4,744.40
SECCION 4.3	277,000.00	230,692.48	46,307.52
SECCION 4.4	112,000.00	102,382.06	9,617.94
SECCION 4.5	15,000.00	0.00	15,000.00
SUMAS:	747,400.00	669,800.40	77,599.60

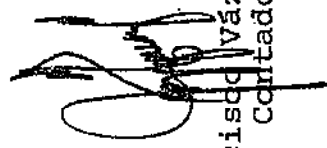
GASTOS GENERALES

SECCION 4.1 Gastos de viaje y traslado
 SECCION 4.2 Gastos sociales
 SECCION 4.3 Material de Informacion y Biblioteca
 SECCION 4.4 Gastos de oficina
 SECCION 4.5 Gastos diversos

EQUIPO PERMANENTE

SECCION 5.1 Mobiliario y equipo

SUMAS:	30,000.00	0.00	30,000.00
TOTALES:	30,000.00	0.00	30,000.00
	4,396,190.00	4,393,277.25	2,912.75



Francisco Vázquez V.,
 Contador.




Javier Cureño,
 Director Administrativo.





Verificado: Dr. Gustavo Mirón,
 Auditor Externo.

ESTADO CONSOLIDADO DE INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO GENERAL POR EL BIENIO 1980 - 1981

	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>Bienal</u>
Ingresos previstos en el presupuesto por concepto de cuotas	4.058,690.00	4.396,190.00	8.454,880.00
Egresos, según detalles en los documentos CG/215 (1980) y CG/227 (1981)	<u>3.653,635.63</u>	<u>4.393,277.25</u>	<u>8.046,912.88</u>
	<u>405.054.37</u>	<u>2,912.75</u>	<u>407,967.12</u>


Francisco Vázquez V.,
Contador.


Javier Cureño,
Director Administrativo.


Verificado: Dr. Gustavo Mirón,
Auditor Externo.

NOTA 1:

BANCOS

Este saldo está formado por:

- Banco Internacional, S.A., Cuenta en Dls. U.S. (Dls. 12,973.18, al tipo de cambio de \$26.18)
- Banco Internacional, S.A., Cuenta en moneda nacional
- Multibanco Comermex, S.A., Cuenta en moneda nacional
- Multibanco Comermex, S.A., Cuenta en Dls. U.S. (Dls. 559.04 al tipo de cambio de \$26.18)

339,637.85
22,337.97
23,989.28
14,635.67
400,600.77

NOTA 2:

INVERSIONES EN ACCIONES

Este saldo está formado por:

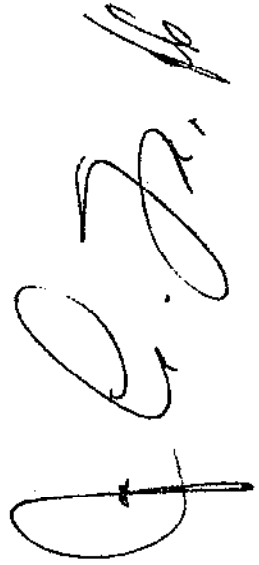
- a) Títulos en moneda nacional:
 - Títulos Financiera Internacional, S.A. (1)
 - Títulos Serie "A" de Teléfonos de México, S.A.
- b) Títulos en Dls. U.S.:
 - Títulos Nacional Financiera, S.A. (2)
 - Títulos Multibanco Comermex, S.A. (3)

135,000.00
24,600.00

75,000.00
6,885.17
81,885.17

Dls. 81,885.17, al tipo de cambio de \$26.18

2,143,753.75
2,303,353.75



- (1) Inversión a la vista, devenga intereses variables
- (2) Inversión a plazo de tres meses, devenga intereses variables
- (3) Inversión a la vista, devenga intereses del 3% anual.

NOTA 3:

EQUIPO PERMANENTE

- Valuación al 31 de diciembre de 1980
- Adquisiciones y cambios durante 1981
- Depreciaciones y bajas

SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

345,203.81
321,683.35
666,887.16
151,116.86
515,770.30

